The Only Italian-American Newspaper Published In Chautauqua County

IL RISVEGLIO

Italian-American Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a

IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.

Anno XXVII. ABBONAMENTO: SEI MESI $1.25 UN ANNO $2.00 DUNKIRK, N. Y., SABATO, 2 AGOSTO, 194q UNA COPIA — 5 SOLDI No. 31

So Wags the World

The presente hostilities in Java have been caused by the inability of the Dutch and the Indonesian Republic to agree on the jurisdiction of an interim government for the whole of the Dutch East Indies. The impasse is the climax o a long history of mutual suspicion between the government and the native nationalists.

The first concession to the demand of the natives for participation in the Indies government occurred in 1918, when a People's Council was created Previously, the Dutch governor general had been responsible solely to the Netherlands governmemnt. But the council failed to satisfy the natives, because it had only advisory powers.

* * *

In 1927 the council was given legislative power roughly equal to that of the governor general, who appointed bout one-third of the council's members. Dutch control has continued to rely heavily upon indirect rule through native princes. Dutch residents of the islands have been generally free of racial bias toward the natives.

An underlying reason for Dutch reluctance to grant total self-government to the natives is the vast importance of the Indies to the home economy. The Netherlands receives normally about 160,000,000 annually in profits from the islands, controls investments there amounting to nearly $1 billion. The Indies are immensely rich in mineral and agricultural resources, yet most Indonesians had a per capita income of less than $50 a year before World War II. In 1940, over 90 per cent of the native population was illiterate.

* * *

The Indies fell easily to the Japanese in 1492 due partly to the indifference of the natives toward a change in sovereignty. Then Queen Wilhelmina promised the islanders self-government within a Netherlands Commonwealth after the war. Meanwhile, the Japanese fanned the sparks of native dissatisfaction with white rule.

The nationalist leaders renewed demands for independence after the Japanese surrender in 1945. British forces occupied Java until November, 1946, but sought to maintain a hands-off policy when the Dutch refused to recognize the nationalists and open warfare ensued. Independence sentiment was re-enforced by developments in French Indo-China and India.

In November, 1946, the Indonesian rebellion temporarily ended when the Dutch and the natives agreed to establish a commonwealth of Indonesian nations — the United States of Indonesia — under the Dutch Crown, and recognized the immediate de facto authority of the Republic of Indonesia over Java, Madura, and Sumatra. The areas under Dutch control would be gradually included in Republican territory. By Jan. 1, 1949, the USI was to become a sovereign state of three separate regions — the Republic, East Indonesia, Dutch Borneo.

* * *

Last November's agreement was put into effect this March by the Cheribon covenant between the Netherlands and the Republic, but relations have steadily worsened. The principal disagreement has concerned the right of the Republic to exercise control of imports and exports in its territory. The Dutch have refused to allow the Indonesians to export goods on the ground that these are the property of non-indonesian plantations; and the Indonesians save refused to return the estates to their pre-war owners unless a large share of the profits is paid to native workers. Consequently, very little rubber or oil have been exported from Republican territory since the war.

The immediate crisis arose because of a dispute over police powers in a proposed interim government which would rule all the Indies until Jan., 1949. Each side says the other has failed to abide by the Cheribon agreement. The Republic claims the Dutch are trying to regain complete control through the subterfuge of an interim government; the Dutch reply that the Republic has proved incapable of administering its territory.

K. D. T.

The Marshall Plan

The Marshall plan, as described by the Secretary of State in his Haward University address and afterwards amplified, is the clearest statement yet made on United States foreign policy as it applies to the rehabilitation of Europe. Secretary Marshall decisively disposed of that idea that this country would continue to pour goods and money into Europe whether or not the receiving nations did anything substantial to help themselves. He made it plain that we would do everthing in our power to advance the cause of European economic recovery — but that an essential condition is that the suffering countries work out a plan of their own to make maximum use of their resources, to increase production, and to practice self-help on the largest possible scale.

The Marshall plan is thus more than a mere extension of the Truman Doctrine. The Doctrine, as practiced in the past, consisted of material aid to foreign nations with few strings attached. It was in the nature of an emergency measure to deal with an emergency condition — as in the case of the Greek loan. The Marshall plan is much more specific, and is designed to be of a permanent character.

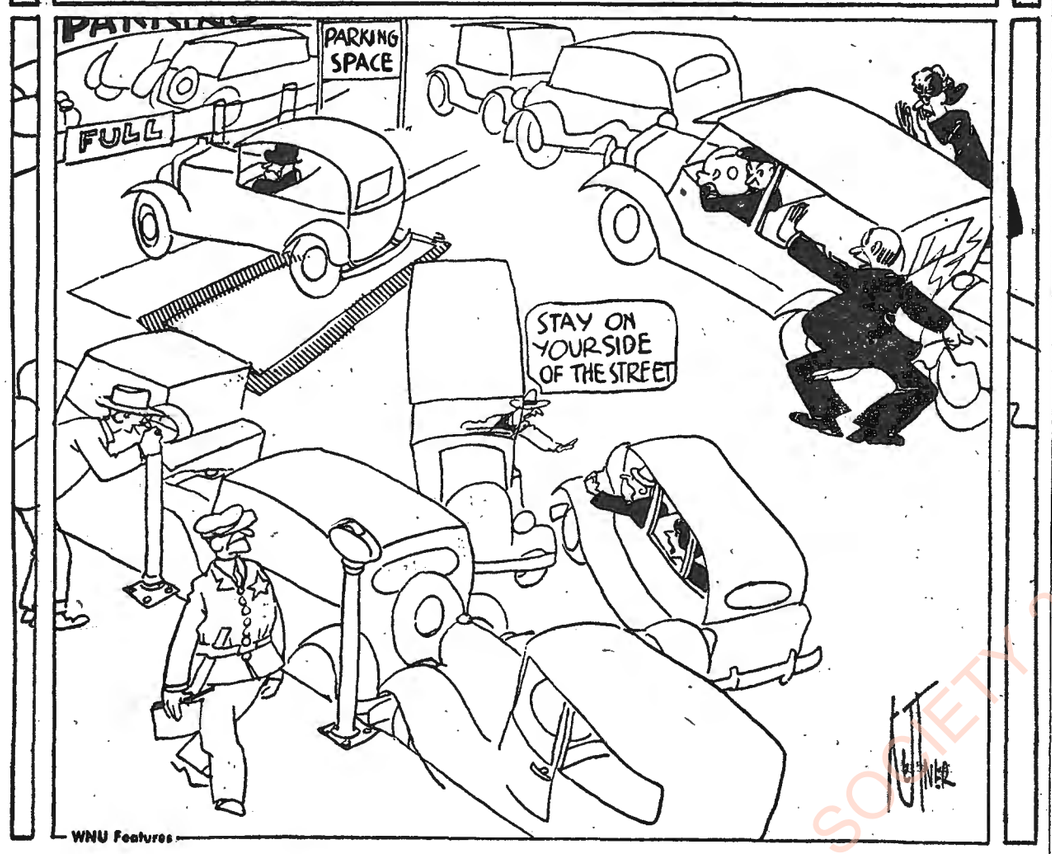
Some hard economic facts underly the Secretary's policy. It has become evident that there is a limit to the amount of goods we can sell, give or Loan to Europe. At the present time, for example, only one basic commodity, wheat, is in excess production here. A number of essential commodities are still in short supply, and production is barely adequate for our own needs. Heavy buyin of such commodities for foreign use has undoubtedly been a factor in forcing up prices in our domestic market.

No one was surprised at the Soviet Union's efforts to sabotage the plan. It seems undeniable that the Soviet leaders are convinced that want and unrest create a fertile breeding ground for the communist ideology, and are determined to fight democratic influences in every possible manner. Russia's objection was the old one to effect that the plan marked another step in America's imperialistic march toward world domination, and that it would involve intollerable interference with the internal affairs of other powers. Secretary Marshall promptly answered that in a strong speech before the Women's National Press Club. He said categorically that assistance furnished foreign countries would be used only for relief or economic rehabilitation, and that it "should not be expended to serve selfish economic or political interests". He did not mention the Soviet Union by name, but the implications were clear when he said that in many parts of the world the United States is the target of "a contiinuous propaganda of misrepresentation". He pointed out that, far from trying to dominate the internal affairs of other nations, we have rapidly reduced our once-powerful military garrisons, abroad, and that "no political parties subservient to United States interests have been left behind in European countries to attempt conquests of governments from within". And, finally, he said that since the end of the war this country has sent to Europe $9,000,000,000 worth of goods.

As the relations between the United States and the Soviet Union continue to deteriorate with fateful rapidity, the power in Europe become more firmly established. On our side we have England and France (England is not literally a part of Europe, but is assumed to be so far as political, economic and military policies are concerned). On the Soviet side are almost all of the Balkans and Central Europe. Spain is a question mark, the Franco regime being both anti-democratic and anti-communistic. Some autorities think that Franco is on the skids, and report that underground communist strength in the country is growing. Germany, of course, is torn in all directions, with the Russians carrying on the most intensive efforts to develop their big occupation zone. The hope for a united Europe, so widely held during and immediately after the war, is at its nadir.

The possibility of another war casts its lengthening shadow over all policies, all negotiations. General Eisenhower, who is certainly no war-monger, has said that the chance of conflict within a year must be considered, and has asked Congress for larger Army appropriations. Dr. Einstein, like some of the other top nuclear physicists and mathematicians, has said that a full-scale atomic war is possible in four to eight years. All this is a harsh commentary on the state of the world less than two years after the end of the most destructive war in history.

Parking Problem



L'Europa Ringiovanisce

Senza carta, non è facile trovare e definire l'Europa. Per esempio, può cominciare a Gibilterra, o sull'Atlante o sui Pirenei; e infatti Siviglia, con la cattedrale, gotica o col campanile, musulmano, che hanno il colore delle torri e delle montagne del Marocco, può sembrare l'ultima città dell'Europa, o la prima dell'Africa. Pochi anni fa, l'Albania sapeva ancora di donne velate e di pastori armati, cioè di Turchia, e quindi d'Asia. E una frontiera d'Europa si poteva forse trovare ai margini della Polonia, in riva alla pianura infinita verso Oriente; ma adesso chissà dov'è, forse al di là degli Urali, dove nuove città fioriscono dai pozzi delle miniere e dalle selve lungo i fiumi.

Forse anche più difficile è proporre una immagine dello spirito europeo. Si è parlato di ordine, di inquietudine, di genio della libertà, come caratteri distintivi; ad ogni modo, tratto essenziale e costante del nostro continente sembrava da secoli la vecchiaia.

In questi tempi, però, l'Europa sembra ringiovanire, a poco a poco. Le "recentissime" di oggi mettono a fuoco le frontiere e le inquietudini di anni fa: dal lontano orizzonte del 1938 e 1839 le capitali dell'est tornano sui tavoli dei giornali e delle cancellerie con la precedenza assoluta di allora: sembra proprio di tornare indietro, negli anni.

"Le potenze occidentali hanno perso molti punti oggi.... La notizia dei tentativi di costituire un blocco "democratico" ha irrigidito....". Occhio alla penna; non sono i giornali di domani: è il diario di Ciano alla data del 21 Marzo 1939. In quel tempo la Wehrmacht era già a Vienna e a Praga; e a Belgrado, a Bucarest e a Sofia batteva la febbre: ormai, nell'Europa spaccata in due come un tronco da una scure, era vicina l'ora della Polonia, con le chiese gremite al canto di "Dio, salvaci la patria"; con le cariche di cavalleria contro le divisioni corazzate.

Questa volta non è facile fare un vaglio netto fra il torto e la ragione, anche perchè ci sono premesse e obiettivi opposti a quelli d'allora; sta il fatto che l'Europa è divisa, come allora; e la lotta dei due schieramenti per le posizioni chiave è già cominciata.

Naturalmente vengono all'ordine del giorno i paesi dell'est, e questa è la storia di sempre; ma le crisi di oggi hanno un tratto che è proprio di quelle del '38 e del '39, cioè la rapidità.

Per esempio, in Ungheria, alle elezioni, i comunisti non avevano ottenuto che il 17 per cento dei voti; tuttavia: il loro atteggiamento non era stato, in complesso inconciliabile con le parole di Stalin, il 6 Novembre 1942 al Soviet, sugli scopi della guerra: "eguaglianza delle nazioni, diritto di stabilire il regime che a loro piace....".

Ed ecco improvvisamente qualche cosa cambia. Forse è la conseguenza, o al tema di manovre capitalistiche occidentali; forse, prima della partenza delle forze russe, che finora hanno naturalmente pesato sulla bilancia della politica interna, i comunisti intendono consolidare la loro posizione numericamente debole: ad ogni modo l'Ungheria diventa rapidafente un paese proibito, per gli occidentali. Non valgono più passaporti nè visti; forse solo l'acqua del Danubio entra, passa e va liberamente per quella terra. Comincia una serie di accuse, di fughe, di confessioni e di delitti che sembra strana persino in quello strano paese senza mare che, pochi anni fa, era un regno senza re, governato da un ammiraglio ecc. Dunque il Governo scopre una congiura contro se stesso attizzata da Nagy, presidente del Consiglio e presidente del partito che, da solo, ha il 57% dei voti. E chi accusa è Govacs, già segretario dello stesso partito e ora in carcere che recentemente aveva dichiarato all'Assemblea Nazionale: "Forse domani ci saranno attacchi contro Kovacs, ma noi non potremo accettare questo modo di procedure".

E' una minaccia, sventata, di dittatura di destra, o sono le prime mosse di una manovra, in atto, per "suicidare", a poco a poco, il partito che ha in mano l'opinione pubblica?

Anche in Bulgaria cose nuove, e con rapidità, con Petkoff, capo della opposizione, in carcere, con 23 deputati espulsi, con diversi giornali soppressi; in Polonia gli arresti si estendono anche ai cosidetti socialisti di destra, accusati di complotto contro il popolo. E si parla molto anche della Romania, dell'Austria e persino della Cecoslovacchia.

Forse talune iniziative americane hanno provocato questa reazione dei comunisti in tanti paesi dell'est che un tempo sembravano frontiere d'Europa così come oggi sembrano frontiere dell'URSS e, in verità, non sono mancati da Truman a Bullitt, discorsi allarmanti. Forse la concomitanza di codeste azioni comuniste in paesi diversi può far pensare a un "regisseur" che miri a creare "realisticamente" nel bacino danubiano una federazione di Stati allineati e sottomessi alla tutela della cosidetta estrema sinistra.

Ad ogni modo, da est tira un'aria molto 1938, molto 1939. Così questa strana e vecchia Europa, che non si sa bene dove comincia e dove finisce, si fa giovane, e pazza e disperata, come dieci anni fa, quando aveva dimenticato che l'essenza dello spirito europeo sta nel canto di Goethe "vivere su una terra libera tra uomini liberi" e nel grido di Marx "un popolo che ne opprime altri, non può essere libero".

ITALO PIETRA

"Troppi Partiti..."

E' senza dubbio il detto corrente, il pretenziosetto sulla bocca di migliaia e migliaia di persone, la scorciatoia per coloro i quali vogliono arrivare presto allo scioglimento di garbugli di politica interna senza percorrere la lunga via del ragionamento che richiede tempo, pazienza e fatica mentale.

"Troppi partiti", dicono a sazietà costoro, cioè troppe teste che pensano diversamente quando potrebbero pensare tutte ad un modo, di un solo ed unico partito e dove va la barca di quel partito, dovrebbe andare anche.... Baciccia Pantalone senza voltarsi indietro.

Che tempi d'....oro quando in Italia non esistevano tanti partiti! Si voleva la guerra? La si faceva dall'oggi al domani senza tanti tira-e-molla di partiti in Parlamento. Si voleva l'Impero? Era lì a portata di mano. Mancavano solo il ferro, il grano e l'impero era.... fatto. Si, vollero la rovina e la fame? Si ebbero ma non per colpa dei "troppi partiti" dei tempi di democrazia, ma per colpa del solo partito, del partito unico che dominava totalitariamente l'Italia, incontrollato e incontrollabile da partiti opposti che esso aveva soppresso colla forza e il quale partito unico fascista aveva sospinto il paese alla guerra disastrosa.

Questa canzone in voga dei "troppo partiti" che ostacolerebbero, a detta di tanti semplicioni, la pace e il progresso sociale, è accompagnato a suon di chitarra dai residuati del fascismo e della monarchia, dai loro legittimi eredi dallo "Uomo Qualunque" e da quanti aspirano al ritorno di regimi assolutisti in cui il popolo sia servo dello Stato e non lo Stato servo del popolo.

Nulla da stupirsi se i consorti dei totalitarismo statale vedano come fumo negli occhi i "troppi partiti" che sono controllo, esame e critica alla loro condotta personale e ai loro sistemi dispotici di governo, ragione per cui essi odiano cordialmente i regimi di democrazia, i quali in grazia e virtù dei varii partiti in gara fra di loro possono trascegliere il grano dal loglio in seno agli stessi singoli partiti come in seno alle rappresentanze ai Congressi e ai Parlamenti.

"Troppi partiti...." una volta ancora. Ma finchè vi saranno uomini pensanti e liberi che per affinità di idee, di vedute e di sentimenti si sentono l'un l'altro attratti per il conseguimento di un dato fine o programma comune, vi saranno partiti, a seconda del grado di evoluzione politica di un dato paese.

I partiti hanno origine da grandi correnti di idee e di opinioni e dallo stesso contrasto, dallo stesso attrito fra queste, manifestati nei partiti di-

(Continua in Terza Pagina)

Commenti Settimanali

L'America e l'Inghilterra — a quanto pare questa segue la rotta della prima — vogliono escogitare un piano di risurrezione della industria tedesca, carbonifera, metallurgica ecc.

E' assolutamente inutile perdere il tempo pensando di riattivare l'economia europea, se la Germania non è inclusa nel complesso della rinascita del continente.

I tedeschi sono quello che tutti sanno; superbi, prepotenti e minacciosi coi deboli, conigli coi forti, ma il genio inventivo, scientifico e la capacità industriale è il loro forte. Le risorse della natura sono là in casa e li aiuta e molto possono offrire alla risurrezione della vita economica dell'Europa, controllati nelle loro aspirazioni militari — sempre nascoste più o meno nello spirito dei baciapile del credo della superiorità di razza.

Questa cronica malattia non è estranea nè alla Francia, nè all'Inghilterra. Differenti sistema, guanto di seta invece di quello del pugilista, ma il NOI è nel sangue di tanti, di troppi.

La Francia si ribella all'idea della risurrezione industriale della Germania. La paura — non le si può dar torto, il passato è troppo recente — della rinascita della prepotenza armata dei tedeschi, temendo che si possa volgere contro di loro.

Essa sa che una rinascita industriale pacifica, in tutti i rami, si tramuta in organizzazione militare. Ma se il ponente ha il suo piano di tenere la valvola delle velleità del passo dell'oca in mano, la pace del continente — da quel lato — può e deve essere mantenuta.

Poi — speriamo — che le due guerre mondiali abbiano insegnato qualchecosa ai tedeschi. Dalla prima guerra la Germania ne è uscita senza una casa massacrata nel proprio territorio e l'altalena della politica inglese e francese, l'isolazionismo americano, hanno favorito la rinascita della boria dei junkers prussiani e se dalla Baviera nacque il nazismo, Hitler — austriaco — lo si deve alle nascoste mene dei capi dei governi di Europa, l'Inghilterra inclusa che favorirono l'imbianchino Hitler. L'aiuto dell'alta finanza internazionale mise in sella il nazismo, che per poi abbatterlo si dovettero asciugare tasche, cervello e corpo.

Dalla seconda guerra la Germania ne uscì massacrata negli stabilimenti industriali, nelle città principali, nelle strade, ponti e ferrovie e dislogamento della vita nazionale.

E' una lezione che dovrebbe rimanere infissa nel cervello e con la vovolontà del ponente di non rivedere il militarismo affiorare ancora, il centro d'Europa può dare al continente la sua parte di cooperazione per cooperare la propria rinascita economica e civile.

La rinascita militare della Germania potrebbe essere scusata se si avesse la idea di alzare una barriera tra ponente e levante. Ma chi la favorirebbe? Non ne hanno abbastanza le nazioni — tutte — per tenere al caldo nel petto la serpe della guerra?

Ma se ciò fosse la Francia sarebbe dalla parte del ponente, quindi sicura di non essere attaccata. E se ciò avvenisse sarebbero i tedeschi disposti a far della loro nazione l'incudine sulla quale i martelli di ponente e di levante dovrebbero cozzarsi?

E se invece dell'agemonia di ponente trionfasse quella di levante, coi 65 milioni di tedeschi per paracarro alle avanzate belligeranti, il ponente si troverebbe in uno squilibrio di forze che favorirebbe a pensarci sul da farsi. Ma se il levante avanzasse sarebbe su di un sentiero popolato di avversari tenuti al quinzaglio per forza. Ciò non si può non tenerci conto.

Nel tempo stesso bisogna evitare uno scivolamento della potenzialità tedesca verso il Kremlino, coll'aiutare l'economia della nazione nel complesso del continente, sotto controllo, sotto guida e consigli.

I timori della Francia sono esagerati e gettare il cuneo che divida la conferenza della cooperazione europea, sedente a Parigi, con le sue commissioni, è fare il giuoco del Kremlino e non a torto i portavoce di questo potranno gridare al mondo: "Vedete? non sanno andare d'accordo fra di loro e pretendono insegnare al mondo!"

Il sussurrare, da parte della Francia, che gli Stati Uniti fanno l'occhiolino alla Ruhr, per i giacimenti di carbone, metterla sotto il loro controllo, toglierla insomma all'Inghilterra ed amministrarla come meglio credono, è un'altra leva di discordia che non può apportare il frutto della cooperazione.

La Francia ha bisogno di carbone — chi non ne ha bisogno? — ma il pretendere che la parte maggiore della produzione carbonifera della Ruhr vada ad essa, è un pretendere troppo, è un infischiarsi delle necessità degli altri popoli europei.

E ciò sarebbe la rovina del piano di cooperazione.

La Francia ha carbone. Se non ne scava abbastanza è perchè le manca la mano d'opera. Apra le frontiere a chi ha la mano d'opera da esportare ed uno dei suoi mali verrà eliminato, purchè la mano d'opera straniera sia protetta come quella nazionale, e due terzi dei valori vadino alle famiglie dei lavoranti, qualsiasi il paese.

La Francia teme l'infiltramento del capitale americano a dirigere la rinascita industriale della Germania; teme che l'America e l'Inghilterra agiscano a sua insaputa nell'escogitare un piano di rinascita tedesca, proprio nel momento che la sua politica si è orientata verso ponente.... mettendo il Kremlino in astio contro di essa.

Si sussurra che un alto officiale americano ha detto che la Germania sarà favorita dalla Banca Internazionale e subito il giornale comunista francese "UMANITE'", ha propalata la cifra:1500 milioni di dollari, not a penny less or more!

E' un semplice canard.

Tali controversie tra i dirigenti le nazioni di ponente che si sono assunte il compito di aiutare l'Europa, dovrebbe cessare. L'insistervi è favorire l'avversario comune, colui che spera nel patatrac, nella discordia di principii e lavoro.

Egualmente dannosi i dissidi fra amici dell'interesse dell'Europa occidentale. Si deve comprendere che l'America non può continuare a getto continuo il suo aiuto materiale. Dal termine della guerra 20 miliardi di dollari, in materiale e viveri, attraversarono i mari. Così non può andare indefinitivamente. Si aprirebbero le valvole della critica. Il Congresso Americano sarebbe obbligato ad ascoltarla ed agire in conformità dei commenti nazionali.

L'Europa ha di bisogno. Se per la sua stessa necessità deve accettare l'aiuto per aiutare sè stessa, per il bene del mondo intero, deve trovare l'energia di risalire dall'abisso — non sarebbe la prima volta, sebbene oggi le rovine hanno oltrepassato i limiti.

L'America non può sborsare sempre, nè il decoro dell'Europa le può permettere di avere la mano sempre tesa.

Bisogna lavorare. Separatamente sarà sforzo forse vano. In cooperazione le cose saranno meglio controllate. Vi sarà più rapidità di alleviare le necessità di tutti, quando tutti porteranno la propria pietra per ficostruire la casa di tutti, senza il MIO o il TUO, senza rivangare il passato — se pure tenuto d'occhio —. Tutti, in Europa ebbero la loro parte per giungere allo sfacelo generale. E' colpa dei padri (non tutti sono morti) lo si ammette, ma i figli debbono imparare. Se seguitiamo a grattarci i mali reciprocamente, la magagna si farà sempre più grande ed è quello che certuni aspettano per portare la loro cura unilaterale.

All'Assemblea della Costituente in Italia viene discusso se ratificare o no il patto di pace. Il conte Sforza afferma che ha ricevuto un telegramma assicurando che la Russia ratificherà il patto.

Le discussioni sono avidiose. Comunisti, pro-comunisti, socialisti Nenniani e qualunquisti sono contrari, (una bella combinazione di estremisti di ambo i lati), mentre prima i comunisti e soci erano a favore. Che significa questa virata di bordo? Chi la.... suggerì?

Cristiano-democratici, socialisti delle sezione Saragat, liberali e repubblicani sono a favore.

Che il patto sia oneroso lo si sa, ma che ci guadagnerebbe l'Italia rifiutare di riconoscerlo, Forse un isolazionismo che non prometterebbe nulla di buono, tartassata da tutti, specie in questi tempi, quando la collaborazione inter-europea è necessaria per tutti.

Ratificando v'è sempre la speranza di chiedere e vederlo modificato e le future manovre della politica in Europa potrà favorire un tale passo.

Mentre nell'Europa occidentale — parte più civilizzata del mondo — si cerca il mezzo migliore per arrivare ad una cooperazione economica intercontinentale, l'Asia è sul vulcano che sparpaglia sangue e rovine.

In Giava e Sumatra, dopo mesi di conferenze e sperata cooperazione per giungere alla pace, è riscoppiata la

(Continua in Terza Pagina)

IL RISVEGLIO
(THE AWAKENING)

Independent Italian-American Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 East Second Street
DUNKIRK, N. Y.
Phone: 5051

SUBSCRIPTION RATES
ONE YEAR $2.00
SIX MONTHS $1.25

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Saturday, August 2nd, 1947

FROM NOW ON OUR DINING ROOM WILL BE OPEN 7 DAYS A WEEK

Luncheon 11:30 to 2 p. m.
Dinner 5:30 to 8 p. m.
Sunday, continuous 1 to 8 p. m.

You Continued Patronage Is Appreciated

HOTEL FRANCIS
J. J. O'Haire, Lesse and Mgr.

PINOZZE
ROASTED & SALTED DAILY
Candies—Cigars—Cigarettes and Tobaccos
JOHN DITOLLA
Successor to
ANDY D. COSTELLO
101 E. Third St. Dunkirk

Booth's Milk Dairy Products
TRY OUR HOMEMADE COTTAGE CHEESE
Serving Dunkirk for 39 Years
327 Deve Street Phone 2058

WINE — BEER — WISKEY
The Place Where Good Fellow Meet
Spaghetti and Fish Fry Every Friday & Saturday
Dailey Restaurant
"SPIKE DAILEY"
87½ East 3rd St. Dunkirk, N. Y.

Supkoski Funeral Service
201 Zebra Street And
67 W. Doughty Street
Dunkirk, New York
Phone: 2242

Attraverso Alla Colonia

Il Famoso Stag Pic-Nic del Columbus Club

Domani, Domenica, 3 Agosto, avrà luogo il tanto atteso "Stag Pic-Nic" del Columbus Club, per cui, Soci affettivi e Social Membebrs aspettavano da tempo con vera ansia.

I Picnics che vengono dati dal Columbus Club, hanno acquistato una tale reputazione, che anche gli avversari devono ammettere, che essi sono isorpassabili, invincibili.

La persona che va ad un Columbus Club Pic-Nic, mangia e beve a sazietà in una maniera che forse negli altri Pic-Nics non si avrà, e godrà dei magnifici divertimenti, che forse in nessun altro posto, si avranno.

Perciò, se non vi avete procurato la ticchetta, ancora, acquistatela oggi stesso dai barattenders. Vi troverete contenti, di passare una bellissima giornata, assieme a buoni amici.

Il Negozio di Mr. Dolce Cambia Mano

Il negozio di Mr. Raffaele Dolce al No. 115 Lake Shore Dr., E. che consiste Grocery & Meat Market, e che per diversi anni, Mr. Dolce con la sua abilità l'aveva trasformata in una miniera d'oro, di questi giorni ha cambiato mano.

I nuovi proprietari sono Mr. & Mrs. Anthony ed Eva Giordano, i quali con la loro non comune esperienza in fatto di business, continuano a servire la numerosa clientela, con quello zelo ed affabilità, di cui si son sempre distinti.

Noi auguriamo a Mr. & Mrs Dolce un ben meritato riposo, ed ai nuovi proprietari Mr. & Mrs. Giordano, un sincero augurio di buona fortuna e denari a cappellate.

Pro-Domo Nostra!

In risposta al nostro appello rivolto ai nostri lettori, qualche settimana fa, ecco alcune brevi rispostine che ci sono pervenute sino a questo momento:

Carissimo Zavarella,

Voglio essere il primo, a rispondere al vostro appello, e perciò accludo $2 in questa mia, nella speranza che tutti gli altri lettori, faranno lo stesso.

Saluti cari ed augurii di successo,

ANTONINO LIBERATORE
Long Island, N. Y.

* * *

Carissimo J. Zavarella,

Il mio abbonamento è sempre pagato in avanti, però con la presente rimetto altri 4 dollari per altri due anni.

Augurando che tutti gli abbonati faranno il loro dovere per dare una lunga vita a "Il Risveglio".

Sinceri saluti, sempre vostro amico,

A. D. COSTANZO
Los Angeles, (41), Calif.

* * *

Carissimo Joe,

In questa lettera accludo $10 che vanno così ripartiti:

Costantino di Bacco, per rinnovo dell'abbonamento, $2; Giovanni Petrella, per rinnovo dell'abbbonamento $2; Giuseppe Caruso, per rinnovo dell'abbonamento, $2; Cesidio Liberatore, per rinnovo dell'abbonamento, $2, e per complimento al Riseglio $2.

Spero in settimana di collettare altri abbonati, affinchè il vostro disegno, riesce a puntino.

Saluti cari, dal vostro amico,

JOHN BUCCILLI....
Cleveland, Ohio.

* * *

Caro Mr. Zavarella,

Abbiamo letto ne "Il Risveglio" il vostro appello agli amici lettori e noi non abbiamo voluto rimanere sordi ad esso, perciò, accludiamo alla presente un piccolo check di $6, che sebbene non è un gran chè, insieme a quelli che manderanno altri amici lettori, è sempre un aiuto per fare ciò che avete intenzione di fare.

Gradite intanto i nostri cordiali e sinceri saluti, vostri amici

FRANK & LINA CARBONE
San Jose, Calif.

Da Rochester, N. Y.

I PRATOLANI DI ROCHESTER ALLA SCAMPAGNATA

I Pratolani di Rochester, anche quest'anno avranno il loro rinomato Pic-Nic con la relativa Baschetta, Domenica, 3 del corrente mese di Agosto.

Detta scampagnata avrà luogo allo spaziosissimo Genesee Valley Park Ground No. 3.

Tutti i Pratolanr di Rochester ed anche quelli dei paesi vicini sono invitati a venire poichè il Comitato ha preparato un divertevole programma, con giuochi di ragazzi e ragazzine e adulti.

Vi sarà anche musica e canti.

Tutti indistintamente i paesani sono pregati di venire, così comincieremo ad approntarci per il Pic-Nic Interstatale che si terrà in questa città nel prossimo 1948.

Chi verrà, non si pentirà di essere venuto, a festa finita.

VENANZIO DI LORETO
Agente-Corrispondente

La Scampagnata dei Democratici

Matedì scorso, 29 del testè spirato mese di Luglio, il Democratico Town & City Committee, tenne, al Dunkirk Club, un meeting, e seduta stante, si fecero degli arrangiamenti per tenere un Family Picnic alla Fair Grounds il dopo pranzo e la sera di Domenica 24 Agosto.

In detta giornata vi sarà la game di baseball tra il team della Dunkirk American Legion e il nome del team oppositore, verrà annunciato nei numeri prossimi. Degli eventi atletici si avranno con premi per i vincitori ed anche per i ragazzi. Molti altri passatempi per gli adulti.

I Seguenti Comitati furono dal City Chairman Daniel P. Scannell scelti: Per i Ragazzi: Robert M. Hitchcock; Refreshiments: Gilbert B. Sage and Peter Tofil; Finance: Frank Janice e Frank Klajbor; Food: Alvin Surma; Tickets: Thomas Nowicki, Stephen Sekula e Frank Mignoli; Sports: Eddie Adamazalk and Florian Wldorek; Music: Joseph Mignoli.

Intanto un meeting del Town and City Committee and anche del Picnic Committee è stato chiamato Martedì, 5 Agosto, alle ore 7:30 P. M., alla Tofil's Hall, a Front and Moffatt Sts.

DA BUFFALO, N. Y.

LIETE NOZZE

Questa mattina, Sabato 2 Agosto 1947, nella Chiesa di Santa Lucia, sita tra Swan e Chicago Sts., si uniranno in matrimonio la virtuosa Signorina Francesca Caruso, figlia adorata dei nostri amici Joe e Lina Caruso del No. 317 Eagle Street, Buffalo, ed il bravo giovinotto Samuel R. Sciolino, figliuolo dei coniugi Mr. & Mrs. Russell Sciolino, anche di Buffalo.

Appena finita la cerimonia religiosa, nella Sala della detta Chiesa, sarà servito a tutti gli amici e parenti che interverranno, un Breakfast.

Nel pomeriggio, al Capparella's Restaurant, 1449 Fillmore Avenue, sarà dato un sontuoso banchetto nuziale, per tutti coloro che sono stati all'uopo invitati.

Per completare il lieto evento, alle 8:00 di sera, nello spazioso salone Frohsinn, al 425 Genesee St., angolo di Spring St., sarà dato un grandioso ricevimento in onore degli sposi, dove si svolgeranno le rituali danze, e chi conosce le prodicalità dei coniugi Caruso e Sciolino, sarà servito a tutti gli invitati un cumulo di bevande e rinfreschi diversi.

Ai novelli sposi, che oggi si uniranno nel dolce nodo d'Imene, i nostri augurii infiniti.

Intanto, a cerimonia conclusa, ne riparleremo.

ANDREA ZAVARELLA
Agente-Corrispondente

Da Rochester, N. Y.

PICNIC FAMIGLIARE DEI LIMINESI

Per la prima volta nella storia dei Liminesi d'America, si è formato in Rochester un gruppo di paesani, che porta il nome di "Gruppo Liminesi di Rochester".

L'intenzione di detto Gruppo è stato quello di raggruppare i Liminesi di Rochester e le loro famiglie acciòcchè possiamo passare una giornata tutti assieme, dato che vi sono molti figli di Liminesi che ancora non abbiamo avuto la fortuna di conoscere. E quindi, questo Gruppo testè formatosi, che non solo quelli venuti dalla bella Limina, ma anche i loro figli possono partecipare con noi a questa scampagnata famigliare che avrà luogo Domenica, 10 Agosto 1947, al Parco della Contea "Cabina Mill House".

E' dovere di questo Gruppo di lanciare un appello a tutti i Liminesi d'America, ma una sconfinata distanza ci separa con molti di questi paesani, ma uno speciale invito va dato ai Liminesi di Buffalo e Dunkirk, N. Y., ed Erie, Penna., che molti di essi, se vogliono, possono onorarci con la loro presenza e promettiamo loro che saranno i benvenuti.

Fanno parte di questo Gruppo:

Domenico Zizzo, Chairman temporaneo, Giuseppe Zizzo, Giuseppe Bartolotta, Nunziato Toscano, Sebastiano Toscano, Filippo Manuli, Agatino Calasco, Vincenzo Lo Castro, Giuseppe Occhino, Giuseppe Bruno, Concetto Coglitore e Alfredo Coglitore.

Questo Gruppo, iniziando questa scampagnata famigliare, ha la speranza che un giorno non lontano, tutti i Liminesi d'America, possano diventare una sola famiglia, unendosi a noi.

Arrivederci dunque, Domenica, 10 Agosto, al Parco della Contea "Cabina Mill House", vicino Fairport.

Per il Gruppo dei Liminesi di Rochester:

ALFREDO COGLITORE

PARK SHOE STORE
EXPERT X-RAY FITTING
402 CENTRAL AVE., — DUNKIRK, N. Y.

—SIDING—
* Queen Ann * White Abestos
* 10 Inch Cedar * Brick
Applied at Very Reasonable Prices!
THE VERY BEST ROOFING JOB AVAILABLE AT LESS THAN YOU WOULD EXPECT TO PAY!
KOLPIEN LUMBER and COAL CORP.
OFFICE and YARD: 136 Franklin Avenue
Phone 2240 or 2241
"Dunkirk's Oldest Name in Building!"

STOP AT
WUERSTLES CAFE
313 Main Street
Wine — Beer — Liquors
THE HOME OF GOOD FOOD and DRINKS

COMING SOON!
. . . Complete line of the New Bendix Radios for 1947. Small Table Models, Radios, Radios Phonograph Combinations, Table Model F. M.
Floor Model Consoles, Standard Broadcast Short Wave and Freguency Modulation (F. M.).
CHAUTAUQUA APPLIANCE & SERVICE CO.
RALPH J. GESTWICKI and EDWIN J. LIPKA
— Radio, Refrigeration and All Electrical Repair —
95 East Third Street Phone 2791 Dunkirk, N. Y.

DEAN ELECTRICAL COMPANY
ENGINEERING
CONTRACTING, FIXTURES
13 East Third Street
DUNKIRK N. Y.

FOR GOOD RESULTS — ADVERTISE NOW IN "IL RISVEGLIO"

Se vi recate ad Erie, Pa., non trascurate di visitare il
WHITE CAFE
1126 Buffalo Road
ERIE, PENNA.
Troverete degli Amici che vi tratteranno da veri Signori

First for Quality,
For good taste and value
and first on any man's list
Sugar & Spice $1.00
That beautiful tie that stays tied. Soft, muted colors that blend with any ensemble. Wrinkle-resistant, superbly cut and superbly tailored. Hi-value priced the same as in 1940, only $1.00.
The Safe Store
DUNKIRK'S FINEST DEPARTMENT STORE
Dunkirk, New York

PER
LAVORI TIPOGRAFICI
DI QUALSIASI GENERE
RIVOLGETEVI A
"IL RISVEGLIO"
47 East Second Street Phone: 5051 Dunkirk, N. Y.
STATUTI
PROGRAMMI
INVITI
PARTECIPAZIONI
DI MATRIMONIO
CARTE DI LUTTO
CIRCOLARI
CARTE INTESTATE
BUSTE
BIGLIETTI
ETICHETTE BILLS
STATEMENTS
Puntualità — Esattezza — Eleganza
Prezzi Moderati

PROVATE LA
KOCH'S
LAGER
BEER and ALE
In Vendita da Tutti i Rivenditori Muniti di Licenza
FRED KOCH BREWERY
17 W. Courtney St. (Sin dal 1888) Dunkirk, N. Y.
Phone: 2194

"BURNS COAL BURNS"
FREE Roof inspection service and estimate of cost on Re-Roofing or Side-Wall work — no obligation on your part to buy.
Phone 2258
and our experienced representative will be glad to inspect your roof and give you an HONEST recommendation and estimate.
BUILDING MATERIALS OF ALL KINDS
LUMBER — CEMENT — PLASTER — ROOFING & SHINGLES
INSULATION — WALL BOARDS
Genuine "OVERHEAD" GARAGE DOORS Sold and Installed
Burns Coal & Building Supply Co.
215 Park Ave. Phone: 2258 Dunkirk, N. Y
"BURNS COAL BURNS"

MUTUAL BENEFIT HEALTH
And Accident Association
Largest in the World
OMAHA, NEB.
MARY L. HAAS
REPRESENTATIVE
602 Swan Street Dunkirk, N. Y.
Phone: 5885
— Tune in Radio Sunday Night, 10 P. M., Gabriel Heator —

CHAUTAUQUA COUNTY NY GENEALOGICAL SOCIETY

"Troppi Partiti..."

(Continuaz. della Prima Pagina)

versi e nella loro azione, emana quella luce di progresso che si sostanzia in maggiori conquiste del diritto e in riforme politiche e sociali e cardini nello sviluppo civile di un popolo.

Quanti sono contrarii all'esistenza e all'azione dei "troppi partiti" (col sottinteso dell'eliminazione dei partiti avversi al loro proprio) devono essere logicamente in favore al partito unico di loro scelta, al partilo dello "Stato sono Io" di Luigi XIV e dei suoi degni successori nazisti, fascisti e... compagnia brutta.

Sudditi e servi costoro apparentemente beati di servire, di obbedire e di rispondere, qualora i "padron del vapor" si degnassero di chieder loro cosa ne pensino del governo: — Quel che fanno Lor Signori è sempre ben fatto...

IL GRILLO DEL MULINO

Leggete e Diffondete
"IL RISVEGLIO"
$2.00 per un Anno

Giordano's Grocery

Fresh Fruits — Vegetables and Meats

— FREE DELIVERY —

115 Lake Shore Dr., E.ast
DUNKIRK, N. Y.

Leggete Il Risveglio

Un impiego ben pagato per voi nell'Esercito

* * * * * * * * * * * * * * * * * *

Se voi, diplomati recentemente dall'high school, siete all'altezza dei requisiti per l'arruolamento, ecco un impiego molto buono che vi aspetta nell'Esercito Regolare.

Oltre alla paga iniziale di $75 al mese come soldato semplice, voi avete gratis vitto, vestiario, alloggio, cura medica, assicurazione a basso costo, esenzione da tassa sulla rendita — tutto ciò che costerebbe al civile più di $1500.

Voi godrete anche di una pensione, eccezionalmente liberale, al vostro ritiro — metà paga vita durante dopo 20 anni di servizio e fino a tre quarti di paga dopo 30 anni di servizio.

Inoltre voi vi troverete finanziariamente meglio che un civile che guadagni $3000 all'anno! E voi vi eserciterete tecnicamente, viaggerete, avrete la soddisfazione di compiere qualcosa che valga, in compagnia di altra brava gente! Informatevi di tutto alla vicina Stazione di Reclutamento (U. S. Army Recruiting Station).

A GOOD JOB FOR YOU
U. S. Army
CHOOSE THIS FINE PROFESSION NOW!

CITY HALL — Batavia, New York

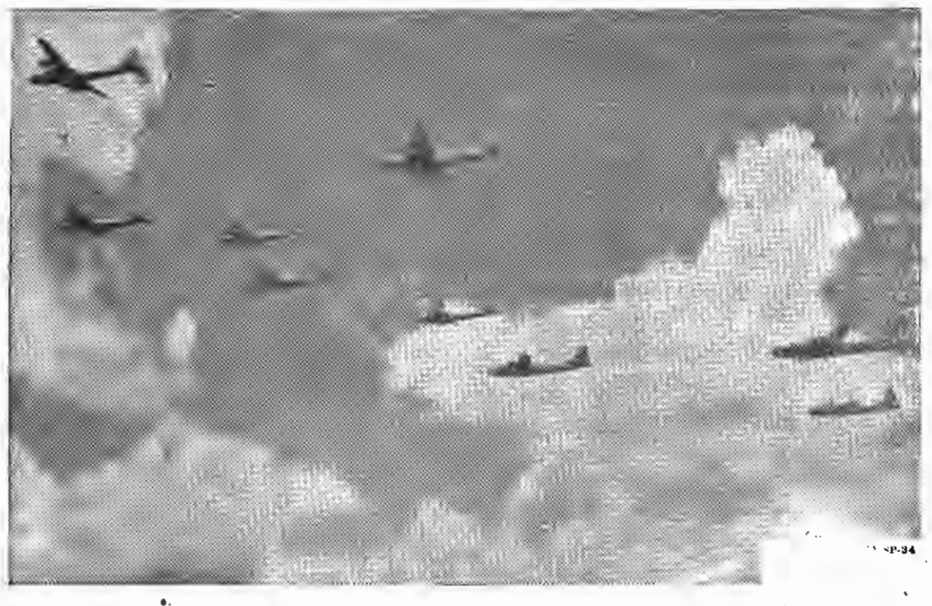
WHAT'S NEW IN FURNISHINGS?

You'll find the answer here.... in these displays of seasonable fashions for men and young men.

A. M. BOORADY & CO.
77 E. THIRD STREET DUNKIRK, N. Y.

Subscribe To "Il Risveglio"

Army Bombers Herald Air Force Day



A soaring formation of B-29 bombing planes symbolizes the progressive spirit of the [illegible] Army Air Forces, which is celebrating its fortieth anniversary August 1, 1947. Official[illegible] as "Air Force Day," August 1 will be the date for military and civilian recognition throughout the Nation that "Air Power Is Peace Power."

Commenti Settimanali

(Continuaz. della Prima Pagina)

guerra tra la nuova repubblica Indonesia e l'Olanda.

La mediazione offerta dall'Inghilterra è stata rifiutata e si lascia alle armi la soluzione dei loro rapporti. Gli Stati Uniti d'America restano a guardare lo scioglimento della vertenza, non credendo opportuno di metterci la loro parola.

Mentre è supremamente necessaria la pace onde la indipendenza dell'Indocesia si consolidi per favorire una cooperazione Indonesia-Olanda, quelle ricchissime isole sono nuovamente minacciate dalla guerra coloniale e distruzione sistematica.

Gli interessi economici non sono esclusi. Naturalmente sarà un boccone amaro per i capitalisti olandesi rilasciare il controllo sulle risorse dell'isole del Pacifico, e la situazione politica viene rimescolata nella speranza che il futuro sia ad essi favorevole, assecondati da un governo che si vide minacciata la propria autorità dalla insurrezione di questi popoli, circa 70 milioni.

Che l'Olanda sia più modernamente armata lo si ammette, ma la distanza, circa 8 mila miglia di mare, non è certo un incentivo per tener alta la speranza di una vittoria che può andare per le lunghe.

Più nello scompiglio nel quale gavazza il mondo, ingerenze straniere possono essere infilate — tanto da una parte come dall'altra — oppure rifiutate per non ipotecare il futuro della indipendenza.

L'Inghilterra che ha le mani ed il cervello pieno di disturbi, dalla Palestina, all'Egitto, all'India e Burma, vede di cattivo occhio lo scoppio delle ostilità nell'Indonesia.

Gli asiatici — a cominciare dall'India — sono in favore di gettare a mare per sempre il controllo europeo, ed ogni ripristino di questo è mal veduto da chi, oggi, prende il comando in India al posto dell'Inghilterra.

Anche l'Asia ha bisogno di pace e di unione in sè stessa e cooperazione col mondo. Il riprendere le armi non è soluzione, ma peggioramento della situazione, che con un poco più di pazienza e senso comune, si può giungere alla pace.

L'Indonesia comincia oggi la sua nuova vita. Deve imparare e forse errori sono stati commessi, come pure da parte dell'Olanda. A lungo andare questa pagherà le spese.

Impari dall'Inghilterra.

Dopo duecento anni Londra ha dovuto abbassare la propria bandiera. Il tempo delle schiavitù dei popoli è passato. La guerra ultima — se non ha dato di meglio, — ha risvegliato il sentimento della indipendenza a molti popoli.

Intanto il levante trova lo spunto per avvertire il mondo che la ripresa delle ostilità in Indonesia è il FRUTTO della dottrina di Truman, che aiuta le nazioni sfruttatrici; che essa dottrina è: "open interference in other nation's affair" e nel caso dell'Indonesia "a direct support of the Netherland colonial regime".

Se il ponente mettesse i punti sugli "I" dell'attività del Kremlino, i giornali sarebbero pieni di battibecchi, che spesso è necessario ribattere.

Più, resoconti di interferenze in nazioni limitrofe potrebbero — dovrebbero — essere meglio ventilate, acciocchè il mondo possa meditare chi ha le mani più sporche, il ponente od il levante.

In Burma il delitto è al controllo della situazione politica del paese che cerca l'indipendenza dall'Inghilterra. Con un colpo solo si è eliminato quasi l'intero gabinetto — moderato —; 7 ministri e due impiegati e poi la polizia ha dovuto usare le armi per arrestarre il rivale del morto primo ministro, quello un estremista ed ex-amico dei giapponesi, con 4 morti per contorno, senza contare i prigionieri.

Inoltre un'ondata di delitti tartassa quel paese — ancora antidiluviano nella sua stuttura economica è civile — e la polizia sembra non sia esclusa dal partecipare ai disturbi con scioperi ed altro.

Burma chiede l'indipendenza dall'Inghilterra. Questa, conoscendo anche troppo che il resistere non paga più, accondiscende sperando che il paese rimanga nell'orbita delle Dominions.

Burma non è divisa dalle religioni maggiori — come l'India — e si spera in un più facile accordo.

Se il delitto ha il sopravento, la lotta sarà lunga e penosa per il paese stesso. Forse sono i dolori di.... parto che ogni indipendenza costa, tutto perchè i paesi che si sono rivoltati sono passati attraverso tali spasimi spirituali e materiali. Attraverso sommosse, sangue, tradimenti e persecuzioni, ma si arrivò al compromesso per la comune tranquillità, lavorando d'accordo per il bene della *maggioranza*.

Uno degli esempi più esemplari della solidarietà comunista in Rumenia è la votazione per revocare l'immunità parlamentare al dr. Julius Maniu, capo del partito degli Agrari (che si è dovuto sciogliere), accusato assieme ad altri cinque compagni di fomentare la rivolta contro il "democratico" governo del puppet russo Groza.

La votazione terminò con 258 contro UNO, per revocare l'immunità ai deputati.

E' mai possibile che solo UN voto dissidente — se vi fu — fu registrato?

Quale superba(?) compattezza di cervelli incanalati nella gora del volere unilaterale.

Il dr. Maniu accusò il governo di essere formato di satelliti asserviti al Kremlino, sorretto dalla polizia che per nove decimi è formata di comunisti. Di più egli raccomandò agli Stati Uniti ed all'Inghilterra di rompere le relazioni diplomatiche con quel governo.

Poteva il governo "democratico" di Rumenia lasciar passare simili insulti? Vero, esso governo ha la sfrontatezza di negare che Maniu fu arrestato, che "ignora" o non ha "interesse" della faccenda, ma la moglie del vice console americano vide "Rumenian soldiers and secret police hustle Dr. Maniu out of the private nursing home.... watching him (from her balcony) walk proudly and somewhat defiantly to the taxy the government had commandered to move him". Nemmeno il nazismo riuscì a fare arrestare Maniu attraverso il puppet nazista Antonescu, ma il comunismo vi riuscì. E poi mi venite a dire che la VERA DEMOCRAZIA è solo quella a levante della cortina.

Il portavoce del Kremlino, l'IZVESTIA ha il.... coraggio di affermare che SOLO quelle nazioni — come la Grecia — ubbidienti ed umiliate, assicurano l'American Uncle, provando la loro incondizionata obbedienza e quin-States".

Il giornale — o chi lo scrive — si morde le dita perchè i dollari offerti di "can count on aid from the United per aiutare se stessi a risalire dall'abisso della rovina, sono ristretti a chi crede nell'aiuto cooperativo e si scervella a fare ingozzare ai lettori (non è il solo, ve ne sono anche qui in Nef York) che la conferenza economica di Parigi è già un fiasco per la rapidità con la quale è condotta, che non permette ai partecipanti di riconquistare la calma, data la confusione che ne è derivata.

Secondo Mr. Gromyko, il SECURITY COUNCIL, sedente a Lake Success non ha diritto di imporre all'Albania, alla Bulgaria e Jugoslavia di permettere alla Commissione balcanica, voluta dalla U. N., di entrare nei loro rispettivi territori per investigare le accuse mosse dalla Grecia.

Se ciò viene impugnato e sostenuto che ci sta a fare il Security Council? Perchè fu creato? Perchè i delegati si sgolano giorno per giorno per cercare di risolvere le questioni che gli vengono sottoposte?

Già, se fosse San Marino — che ha la.... allegra intenzione di far parte della U. N. coi suoi 14,000 abitanti, tre cuzzoli di collina e quattro palmi di terra attorno — tutti si scaglierebbero addosso, a cominciare dagli orsacchiotti, ma essendo questi ancora protetti dalla.... mammella dell'orsa, ciò non può essere che si scagliano contro altri, perchè offenderebbero il padre putativo dell'orsacchiata.

A gli eterni NO del signor Gromyko l'unica soluzione è che quando parla sbadigliare rumorosamente o andare a fare una passeggiata vicino al lago.

Ci siamo dimenticati quando Molotov — a Berlino — seduto accanto ad Hitler, sorrideva ai soldati tedeschi in parata, pronti ad invadere la Francia, o quando a Mosca Von Ribbentrop, presente Molotov e Stalin, firmava il patto di non aggressione russo-tedesco — e si brindava alla pace in faccia ai già battezzati caini della umanità?

"Politica e diplomazia" si griderà. Ma se tale arte di governo è così infangata, è meglio la "politica" dei banditi. Almeno questi, rischiano la vita.

OSVALDO FORLANI

ABBONATEVI E FATE ABBONARE I VOSTRI AMICI A
"IL RISVEGLIO"
$2.00 ALL'ANNO

HABER'S

AUGUST FUR SALE!

IMAGINE! COAT PLUS TAX FOR LESS THAN LAST YEAR'S COAT ALONE!

NOW IS THE BEST TIME TO BUY YOUR FUR COATS — WHEN PRICES ARE WAY BELOW LAST AUGUST'S. NOW YOU SAVE MORE THAN YOUR TAX, AND GET MORE FOR YOUR MONEY! MORE SKINS ADVANCE DESIGNS AND BETTER WORKMANSHIP — HABER'S ARE FUR SPECIALISTS — SO COME IN EARLY AND SAVE, SAVE, ON ALL QUALITY COATS.

SCORES OF OTHER BARGAINS TO CHOOSE FROM

Black Skunk Opossum ..... $ 79.00
Mendoza Beaver 99.00
Mouton Lamb 119.00
Black Seal 129.00
Sable Dyed Coney 89.00

PRICES INCLUDE TAX
TERMS TO SUIT YOU

HABER'S

* FREE STORAGE
* 2 YEAR GUARANTEE!
* TRADE IN ALLOWANCE FOR OLD COAT!

333 MAIN STREET DUNKIRK, N. Y.
"DUNKIRK'S LONGEST ESTABLISHED FURRIERS"

Abbonatevi a

THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY

IL RISVEGLIO

Italian Weekly Newspaper
GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

$2.00 All'anno

La Donna Fatale

Romanzo Storico Sociale

DI CAROLINA INVERNIZIO

Puntata No. 133

— State meglio? — chiese la suora.

— Ho tanta fame! — mormorò a bassa voce Bianca.

— Oh! poverina! Appoggiatevi a me, vi condurrò nel refefttorio e mangerete.

Bianca la seguì a stento. Nel refettorio erano altre suore che stavano per mettersi a tavola, ma alla vista della fanciulla le si fecero intorno premurose, chiedendole che avesse. Sentendone la risposta, si affrettarono a farla sedere, a porgerle una tazza di brodo, a confortarla con dolci parole. Bianca non sapeva come ringraziare: aveva gli occhi gonfi di lacrime: ed allorchè, saziata la fame, si sentì più forte, congiunse le mani e con una espressione commovente, volgendosi alla madre superiora, che le avevano indicata:

— Oh! tenetemi qui con voi, — disse — non mi scacciate da questo paradiso!

— Io non ti scaccio, figlia mia, — rispose dolcemente la madre superiora — ma non posso tenerti qui senza il consenso dei tuoi....

— Io sono sola al mondo.... e sventurata — mormorò.

— Vieni, — disse la madre superiora — confidati a me e se Dio ti desidera qui, io seconderò i suoi imperscrutabili voleri.

Bianca non seppe nascondere la verità: raccontò semplicemente la sua vita, tacendo solo il nome della madre e del padre; disse come fosse suo desiderio di non turbare la loro pace, e di dedicare il resto della sua esistenza all'umanità sofferente: e solo l'abito religioso l'avrebbe circondata di quel rispetto e di quella sicurtà che le abbisognavano a qualunque costo.

La madre superiora fu vivamente commossa al racconto di Bianca, sul cui volto era dipinto tutto il candore, la sincerità della sua anima. Le parlò a lungo, sollevandole il cuore, approvando il suo sacrificio, e promise di occuparsi di lei, non potendo e non volendo vincolarla in perpetuo nel proprio ritiro.

Un mese dopo, Bianca, caldamente raccomandata dalla superiora, faceva il suo noviziato fra le suore vegliatrici dei poveri, come aveva desiderato. Certo il suo apostolato non era dei più facili, e spesso le pareva di fare un triste sogno: le ritornavano alla mente i ricordi passati, i desiderii del suo cuore smarrito. Ma la sua manina bianca stringeva la corona del rosario, ed allora un gran brivido la coglieva. Le pareva di aver dimenticato il proprio dovere, ed alzando gli occhi al cielo, chiedeva perdono a Dio di lasciarsi ancor sopraffare dalle immagini terrene, gli chiedeva l'oblio di tutto, la forza di continuare nella sua via di sacrifizio.

Ella non era vincolata da voti perpetui, ma si considerava come consacrata interamente a Dio. Però in quel momento, presso Lena, tutti i martirii sofferti le si rinnovavano nell'anima, martirii che le parole di quella vecchia rendevano più pungenti.

— Perchè dovrei attentare ai vostri giorni? — disse con accento dolcemente triste. Possibile che voi crediate solo al male, che nella vostra anima non vi sia che dell'odio, del rancore contro tutti? Il mio abito dovrebbe dimostrarvi la sincerità delle mie parole, il desiderio che ho di soccorrervi, di salvarvi se è possibile o di chiudervi gli occhi riconciliata a Dio.

La vecchia guardava fissamente Bianca col suo sguardo spaventato, pieno di livore, di durezza. Un freddo mortale le percorreva le vene, un'angoscia tremenda la soffocava, le sue idee si smarrivano.

— Se io muoio, è perchè tu sei qui, — disse con voce strozzata, vinta sopratutto da una gran paura. — Sì, tu sei fatale a tutti.... Credi per essere fuggita di aver resa la pace a tua madre, di aver fatto felice tuo padre e gli altri? La tua vita è sparsa di morti, di vittime. Ed ora vorresti seppellire anche a me: vattene, vattene.

Bianca era come fulminata! Che vi era di vero in quelle frasi sconnesse di Lena? Che era stato della marchesa Franco e di Landry dopo la sua fuga? Chi era morto?

La sventurata si era imposto il gravissimo sacrifizio di non ricercare più nuove delle persone amate, perchè riacquistassero quella calma e quella felicità che a costo della sua vita non avrebbe voluto turbare.

La sua fuga aveva fatto invece nuove vittime? Anche lontana era stata fatale alle creature che adorava, per le quali aveva tanto pregato?

Oh! bisognava ad ogni costo che Lena parlasse, bisognava ormai che sapesse tutto: Dio le avrebbe dato la forza di ascoltare, di non soccombere dinanzi ad un'atroce realtà.

La suora si chinò verso Lena.

— Che vi ho mai fatto, — disse — per colpirmi ancora così? Dio mi è testimone che io non ho mai desiderato male ad alcuno e verserei volentieri fino all'ultima goccia del mio sangue per risparmiare una lacrima, per rendere a voi stessa, che pure mi odiate, la salute e la fede.

Sembrò che queste parole scuotessero la vecchia, che forse sul viso impallidito della suora lesse tutte le angoscie della sua anima innocente. Ella aveva sentita una lacrima cadere sulla sua fronte dagli occhi della sventurata china su di lei. Ed una smorfia le contrasse le livide labbra, le rughe del suo volto si fecero più profonde, ma disparve quell'espressione d'implacabile crudeltà, che prima l'aveva resa così eccitata.

— Giuratemi sul Cristo, — balbettò con un linguaggio meno cinico, familiare — che non volete avvelenarmi.

— Ve lo giuro! — mormorò la suora portando con dolcezza il crocifisso alle labbra.

— Voglio credervi: guardate, in quell'armadio vi è una mezza bottiglia di marsala ed un bicchiere: mischiatevi la vostra polverina invece dell'acqua: la prenderò.

Negli occhi azzurri di Bianca brillò un raggio fuggitivo di sollievo. Quando la vecchia ebbe bevuto, apparve più animata.

— Credete che io debba morire — chiese.

— Spero di no, la febbbre è leggiera, e l'insieme del vostro stato non mi sembra molto grave.

— Ho però le gambe gonfie, e se dovessi alzarmi non potrei.

— Vi farò delle frizioni alle gambe, in attesa del medico, che manderò a chiamare.

Non voglio medici, se non sto male; fermatevi voi, ho bisogno di parlarvi. Avete detto che giù c'è Marianna?

— Sì.

— Mandatela via e chiudete la porta coi due catenacci: voglio essere sola con voi.

Bianca non ebbe il minimo pensiero d'opporsi a quel desiderio, ch'era anche il suo.

— Vado a congedarla, — disse con semplicità.

— E discese nella stanza a terreno. Marianna, che si era assopita, appoggiata ad una tavola, si riscosse ai passi della suora, si alzò.

— Ebbene, — chiese con tono paziente ed a mezza voce — ha tirate le cuoia?

— Spero anzi che guarisca, — rispose con un dolce sorriso la suora. — Stanotte resterò qui, e sono scesa per pregarvi di vegliar voi Luisa, che sta assai meglio.

Marianna scosse il capo.

— Voi siete ammirabile, suor Candida.... Perdete la notte accanto a una strega, che nessuno rimpiangerebbe, mentre voi stessa avreste bisogno di riposo.

— Oh! io non sento la stanchezza, e vi prego, Marianna, siate più indulgente verso i cattivi, che hanno maggior bisogno delle nostre preghiere e delle nostre cure: fatelo per me.

— Per voi, suor Candida, — esclamò Marianna portando alle labbra la manina bianca della giovane — mi getterei nel fuoco, ma mi fa male vedervi qui dentro e mi rincresce di lasciarvi sola!

(Continua)

When There's a Boy in the Family — By PERCY CROSBY

Eczema Itching, - Burning - Distress

Gets Quick Ease and Comfort

Get a bottle of stainless, powerful, penetrating Moone's Emerald Oil. The very first application should give you comforting relief and a few short treatments convince you that you have at last found the way to overcome the intense itching and distress. Moone's Emerald Oil is easy and simple to use—greaseless – stainless – economical – promotes healing. Ask for Moone's Emerald Oil. Satisfaction or money back—good druggists everywhere.

Gas on Stomach

Relieved in 5 minutes or double your money back

When excess stomach acid causes painful, suffocating gas, sour stomach and heartburn, doctors usually prescribe the fastest-acting medicines known for symptomatic relief—medicines like those in Bell-ans Tablets. No laxative. Bell-ans brings comfort in a jiffy or double your money back on return of bottle to us. 25c at all druggists.

It's Carnival Time Again

A sure sign of summer—the carnival is on the move. Here is one of Legasse Amusement company's two complete traveling shows arriving on a lot in New England. Thirteen big Fruehauf trailers speedily transport the equipment for both shows throughout Maine, New Hampshire, Massachusetts and Vermont.

Retired (?) Lady Farmers

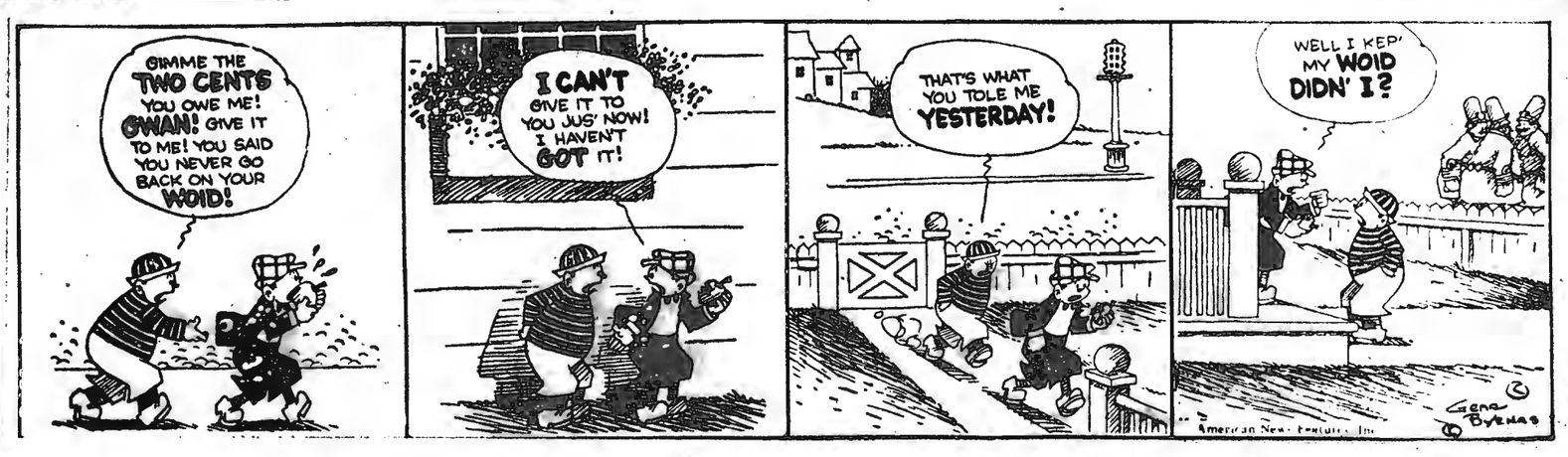
POTTER VALLEY, CALIF.—Miss Alice Clarke (left) and Mrs. Nettie Whalley left a profitable candy business in town to retire to the farm and earn their living dairying. Their farm is located near here. These two ladies do all of the work connected with their successful dairy. Here they are shown at milking time.

OUR • WEEKLY • COMICS

DAN DUNN - SECRET OPERATIVE 48

MARY WORTH'S FAMILY

REG'LAR FELLERS — BY GENE BYRNES



OUR NEW PRICES

Rubber Heels	40c — 50c
Mens Soles	75c — $1.00
Mens Heels	40c — 50c
Ladies Soles	50c — 75c
Ladies Heels	25c
Rubber Heels	35c — 50c

Ladies Shoes Dyed All Colors

Like Knu Shoe Repair

337 Central Ave., Dunkirk, N. Y.

Phone 5427